



旭川信用金庫
中富良野支店
職員の皆様より
寄せ書きを
いただきました!



新型コロナウイルス感染症が拡大している中で、地域福祉の推進に従事していることに対して心温まる激励をいただきました。ありがとうございました。

令和2年度会費の状況は次のとおりです。
会員加入ありがとうございました。

一般会費 (1口 500円 全世帯が対象)	678,000円 (1,356口)
特別会費 (1口1,000円 特にご協力いただける方)	101,000円 (101口)
賛助会費 (1口3,000円 法人・事業所)	153,000円 (51口)

令和3年度につきましてもよろしくお願いたします。

ご理解とご協力を
お願いいたします

社会福祉協議会は、地域福祉を積極的に推進し、住みよい福祉の町づくりを町民皆様と共に考え、共に進めていく民間の福祉団体です。

皆様の温かいご理解のもと納入いただきました年会費は、地域福祉事業推進の重要な自主財源として有効に運用させていただきますので、趣旨にご理解をいただき町民の皆様にご協力をお願いいたします。

令和3年度

社協会費
納入について

【「新北海道スタイル」安心宣言の取り組みについて】

中富良野町社会福祉協議会、デイサービスセンターなかもーるは新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、「7つの習慣化」に取り組んでいます。詳しくは、ホームページをご覧ください。

令和2年度 事業報告

- 基準緩和型通所サービス
実施回数……221回／延べ利用者数……1,148人
- 配食サービス
実人数……67人／延べ食数……10,660食
- 会食サービス
実施回数……9回／延べ利用者数……204人
- 除雪サービス
対象世帯累計……29戸／延べ実施回数……977回
- 移送サービス
町内移送回数……6回／町外移送回数……25回
- 移動支援事業
実施回数……4回／延べ利用者数……4人
- 居宅介護支援事業所
要介護1……367件 要介護2……169件
要介護3……55件 要介護4……40件
要介護5……40件 延べ件数……671件
- 通所介護事業所
開所日数……307日／延べ利用者数……5,970人
- ふまねっと運動教室
実施回数……17回／延べ利用者数……242人
- 地域介護予防活動支援事業「開放型サロン」
実施なし※新型コロナウイルス感染拡大防止のため
- 生活支援体制整備事業
地域における助け合いや高齢者の生活支援・介護予防サービスの提供体制を構築する。
- 介護ボランティア事業
にじまーる活動……18件／延べサポーター数……32人
- 生活福祉資金の貸付
相談件数……39件／貸付実績件数……19件
- 日常生活自立支援事業
実人数……1人／支援回数……12回

令和2年度 決算報告

資金収支計算書

(単位：円)

勘定科目		決算額	法人運営事業	地域福祉事業	居宅介護支援事業	通所事業	福祉金庫貸付事業
事業活動による収支							
収 入	会費収入	932,000	932,000				
	寄附金収入	3,366,020		3,366,020			
	経常経費補助金収入	35,244,422	32,656,000	2,588,422			
	助成金収入	22,683,325		160,806	348,000	22,174,519	
	受託金収入	32,061,024		32,061,024			
	貸付事業収入	30,000					30,000
	介護保険事業収入	50,575,014			7,840,910	42,734,104	
	障害福祉サービス等事業収入	14,600		14,600			
	受取利息配当金収入	1,209	1,209				
	その他の収入	1,162,920	14,000	27,600		1,121,320	
	事業活動収入計(1)	146,070,534	33,603,209	38,218,472	8,188,910	66,029,943	30,000
支 出	人件費支出	96,403,302	10,946,448	36,359,907	6,216,166	42,667,963	212,818
	事業費支出	9,876,629		3,850,195	353,502	5,672,932	
	事務費支出	18,909,107	1,592,174	8,902,501	690,687	7,723,745	
	貸付事業支出	30,000					30,000
	共同募金配分金事業費	2,555,285		2,555,285			
	助成金支出	750,000		750,000			
	負担金支出	5,320,565		50,000		5,270,565	
	事業活動支出計(2)	133,844,888	12,538,622	52,467,888	7,260,355	61,335,205	242,818
事業活動資金収支差額(3)=(1)-(2)	12,225,646	21,064,587	△14,249,416	928,555	4,694,738	△212,818	
施設整備等による収支							
収 入	施設整備等補助金収入	4,660,000	4,660,000				
	固定資産売却収入	100,000	100,000				
	施設整備等収入計(4)	4,760,000	4,760,000				
支 出	固定資産取得支出	5,359,280	5,359,280				
	施設整備等支出計(5)	5,359,280	5,359,280				
施設整備等資金収支差額(6)=(4)-(5)	△599,280	△599,280					
その他の活動による収支							
収 入	積立資産取崩収入	6,000,000				6,000,000	
	サービス区分間繰入金収入	15,390,789	928,555	14,249,416			212,818
	その他の活動収入計(7)	21,390,789	928,555	14,249,416		6,000,000	212,818
支 出	積立資産支出	3,112,000	3,112,000				
	サービス区分間繰入金支出	15,390,789	14,462,234		928,555		
	その他の活動支出計(8)	18,502,789	17,574,234		928,555		
その他の活動資金収支差額(9)=(7)-(8)	2,888,000	△16,645,679	14,249,416	△928,555	6,000,000	212,818	
当期資金収支差額合計(10)=(3)+(6)+(9)	14,514,366	3,819,628			10,694,738		
前期末支払資金残高(11)	8,546,538	6,197,612			1,939,167	409,759	
当期末支払資金残高(10)+(11)	23,060,904	10,017,240			12,633,905	409,759	

3 社協だより

貸借対照表 (令和3年3月31日現在)

(単位:円)

資産の部				負債の部			
勘定科目	当年度末	前年度末	増減	勘定科目	当年度末	前年度末	増減
流動資産	30,361,893	14,150,178	16,211,715	流動負債	7,300,989	5,603,640	1,697,349
現金預金	21,292,779	6,102,846	15,189,933	事業未払金	1,706,776	1,275,131	431,645
未収金	118,269	36,097	82,172	未払費用	4,752,080	3,593,281	1,158,799
未収収益	8,930,845	7,976,101	954,744	職員預り金	842,133	735,228	106,905
立替金	20,000		20,000				
短期貸付金		5,000	△5,000				
仮払金		30,134	△30,134				
固定資産	48,853,294	48,052,299	800,995	固定負債	18,203,253	16,506,494	1,696,759
基本財産	1,000,000	1,000,000		退職給付引当金	18,203,253	16,506,494	1,696,759
定期預金	1,000,000	1,000,000		負債の部合計	25,504,242	22,110,134	3,394,108
その他の固定資産	47,853,294	47,052,299	800,995	純資産の部			
車輻運搬具	3,867,507	26,850	3,840,657	基本金	1,000,000	1,000,000	
器具及び備品	1,767,637	2,182,813	△415,176	第一号基本金	1,000,000	1,000,000	
ソフトウェア	605,622	342,108	263,514	国庫補助金等特別積立金	4,081,276	418,840	3,662,436
退職給付引当資産	18,201,387	17,089,387	1,112,000	その他の積立金	41,612,528	44,500,528	△2,888,000
運用積立資産	20,411,141	24,411,141	△4,000,000	退職金積立金	18,201,387	17,089,387	1,112,000
備品等購入積立資産	3,000,000	3,000,000		運用積立金	20,411,141	24,411,141	△4,000,000
				備品等購入積立金	3,000,000	3,000,000	
				次期繰越活動増減差額	7,017,141	△5,827,025	12,844,166
				(うち当期活動増減差額)	9,956,166	△2,381,305	12,337,471
				純資産の部合計	53,710,945	40,092,343	13,618,602
資産の部合計	79,215,187	62,202,477	17,012,710	負債及び純資産の部合計	79,215,187	62,202,477	17,012,710

令和3年度収支予算

(単位:千円)

勘定科目	予算額	サービス区分					
		法人運営事業	地域福祉事業	居宅介護支援事業	通所事業	福祉金庫貸付事業	
事業活動による収支							
収入	会費収入	930	930				
	寄附金収入	2,875		2,875			
	経常経費補助金収入	31,561	29,932	1,629			
	助成金収入	10,313		80	10,233		
	受託金収入	31,620		31,620			
	貸付事業収入	409				409	
	介護保険事業収入	64,578			7,727	56,851	
	障害福祉サービス等事業収入	10				10	
	受取利息配当金収入	7	7				
	その他の収入	1,053		146		907	
事業活動収入計(1)	143,356	30,869	36,350	7,727	68,001	409	
支出	人件費支出	107,025	11,042	31,871	11,132	52,749	231
	事業費支出	12,054		4,955	351	6,748	
	事務費支出	22,209	2,594	10,081	615	8,919	
	貸付事業支出	409					409
	共同募金配分金事業費	2,282		2,282			
	助成金支出	725		725			
	負担金支出	5,793	3	132		5,658	
	事業活動支出計(2)	150,497	13,639	50,046	12,098	74,074	640
事業活動資金収支差額(3)=(1)-(2)	△7,141	17,230	△13,696	△4,371	△6,073	△231	
施設整備等による収支							
収入	施設整備等補助金収入						
施設整備等収入計(4)							
支出	固定資産取得支出						
施設整備等支出計(5)							
施設整備等資金収支差額(6)=(4)-(5)							
その他の活動による収支							
収入	サービス区分間繰入金収入	18,498		13,896	4,371	231	
	その他の活動収入計⑦	18,498		13,896	4,371	231	
支出	積立資産支出	2,359	1,932			427	
	サービス区分間繰入金支出	18,498	18,498				
	その他の活動支出計(8)	20,857	20,430			427	
その他の活動資金収支差額(9)=(7)-(8)	△2,359	△20,430	13,896	4,371	△427	231	
予備費支出(10)	1,000	300	200		500		
当期資金収支差額合計(11)=(3)+(6)+(9)-(10)	△10,500	△3,500			△7,000		
前期末支払資金残高(12)	10,909	3,500			7,000	409	
当期末支払資金残高(11)+(12)	409					409	

社協の役員・評議員が新たに選任されました

役員

(任期:令和3年6月23日定時評議員会終結時から令和5年6月定時評議員会終結時)

会長	吉田 晋一 (学識経験者)	理事	金森 幸子 (ボランティア活動を行う福祉団体の代表者)
副会長	藤下 栄子 (社会福祉事業に関心をもつ関連分野団体)	理事	仲条 仁 (民生児童委員)
副会長	大槻 正美 (学識経験者)	理事	池田千代治 (社会福祉団体の代表者)
常務理事	田邊 工修 (社会福祉協議会職員)	理事	多屋 純子 (社会福祉事業を営む団体の役員)
理事	岩田 慈照 (社会福祉団体の代表者)	理事	安田 晴彦 (社会福祉団体の代表者)
理事	栗城 功 (学識経験者)	監事	大瀧 郁子 (財務管理について識見を有する者)
理事	野尻 登 (学識経験者)	監事	小林 正直 (社会福祉事業について識見を有する者)

評議員

(任期:令和3年6月23日定時評議員会終結時から令和7年6月定時評議員会終結時)

幸田ひとみ (社会福祉事業を営む団体の役員)	高橋 佳晃 (社会福祉団体)
高瀬 榮子 (ボランティア活動を行う団体の代表者)	畠尾 健司 (住民自治組織)
安東 信子 (ボランティア活動を行う団体の代表者)	大谷 圈二 (住民自治組織)
安井 静子 (ボランティア活動を行う団体の代表者)	西村 信和 (住民自治組織)
酒井 俊幸 (民生児童委員)	野原 義信 (住民自治組織)
村主 員敏 (民生児童委員)	長谷川 盟 (住民自治組織)
後藤 和子 (民生児童委員)	渡辺 仁志 (住民自治組織)
大石 清美 (民生児童委員)	笹川 友一 (福祉関係行政職員)
高木 幸雄 (社会福祉団体)	中島 光明 (学識経験者)
及川 君子 (社会福祉団体)	鈴木 晶 (学識経験者)

就任のご挨拶



社会福祉法人
中富良野町社会福祉協議会
会長 吉田 晋一

六月二十三日の社会福祉協議会役員改選において、中野前会長の後任として会長に推薦されました。

職責の重大さを考えますと身の引き締まる思いであります。また、退任されました中野前会長には、これまで長きにわたり社会福祉協議会の円滑な運営と地域福祉の充実にご尽力をいただき、心から深く感謝とお礼を申し上げますとともに今後とも、ご指導下さいますようお願い申し上げます。

近年、少子高齢化が一層進む中で、家族構成、生活環境など様々な要因で、地域のつながりが希薄化となり地域社会の支え合いの機能が弱まっています。とくに新型コロナウイルス感染症の流行により様々な福祉の課題が深刻となっております。

本協議会は地域福祉の中核的な組織として町民や行政、関係諸団体等との連携、協働で地域に根ざした福祉活動の推進を図ってまいります。

今後とも町民の皆様をはじめ、町、福祉関係諸団体、本協議会役員各位の尚一層のご理解とご支援を心よりお願い申し上げます。就任の挨拶とさせていただきます。

退任のご挨拶



社会福祉法人
中富良野町社会福祉協議会
前会長 中野 守

町民の皆様には、コロナ禍の中で我慢の日々を過ごしておられる事と、そのご苦勞をお察し申し上げます。

さて、この度の役員改選にあたり、六月二十三日をもちまして会長を退任させていただきます。

思い返せば、平成十四年に理事として就任して以来、早十九年の長きに渡って務めさせていただきました。

特に平成二十八年からは、大嶋前会長の後を受けて会長に就任し、我ながら自分の力量に余りあるほどの重責を感じながらの五年間でした。

今、顧みても力不足の私がかんとか務めておりましたのも、町民の皆様そして関係各機関の皆様のおかげと、社会福祉協議会の役員の皆様のおおかげと心より感謝を申し上げます。

社会の環境が大きな変化を続け、福祉事業も多くの課題を抱えている中、コロナ禍によって更なる改革を迫られています。吉田新会長のもと社会福祉協議会がさらに充実発展されますよう心から願ひながら、退任のご挨拶とさせていただきます。

あたたかいご協力ありがとうございました

赤い羽根共同募金運動・歳末たすけあい運動

昨年の10月1日から12月末の赤い羽根共同募金運動、12月の歳末たすけあい募金運動に、心のこもったたくさんの募金が寄せられました。ご協力いただいた皆様の善意に感謝申し上げます。

寄せられた募金は、町の身近な福祉活動を支えるために役立ててまいります。



令和2年度 赤い羽根共同募金運動・歳末たすけあい運動結果報告

募金総額	1,646,381円	戸別募金 (各区会)	795,200円
		法人募金 (66件)	584,000円
		その他 (15件)	168,697円
		ピンバッジ (348個)	98,484円

令和2年度 助成事業内訳

■ 調査広報活動事業 (社協だよりの発行に)	150,000円	■ 保護司会中富良野支部活動助成事業	30,000円
■ 老人クラブ活動助成事業	100,000円	■ 手をつなぐ育成会活動助成事業	70,000円
■ 身体障害者福祉協会活動助成事業	80,000円	■ 民生児童委員協議会活動助成事業	30,000円
■ 母子会活動助成事業	70,000円	■ ボランティアセンター活動助成事業	237,452円

令和2年度 歳末たすけあい助成内訳

歳末たすけあい募金は、地域の人がお互いに助け合う募金です。皆様からの善意の募金は、お見舞金や、ひとり暮らしの高齢者の激励品として年末にお届けしました。

事業名	金額	備考
歳末たすけあい見舞金	398,000円	歳末義援金 3世帯3名 (32,000円/世帯~42,000円/世帯) 子育て支援給付金 36世帯 (約8,000円/世帯) ※町からの新型コロナウイルス感染症対策金をあわせて1世帯22,000円を支給する。
翌年度サービス事業	150,000円	独居老人激励品
合計	548,000円	

中富良野のラベンダーを世界中の人々に観てもらいたい・・・

ラベンダーのまち「中富良野町」の町営ラベンダー園に住み、ラベンダーなどの花々をこよなく愛する妖精。たまにしか姿を現さない為、出会えた方はラッキー!

「ラベンダーの妖精」

ありがたし

一人ひとりの想いを重ねて、大きな力に。

中富良野町共同募金委員会
北海道空知郡中富良野町南町10番10号
TEL:(0167)44-4355 FAX:(0167)44-4678

中富良野町限定

中富良野町イメージキャラクター
ラベンダーの妖精

中富良野町限定
2021

みんなの町を良くする会。

赤い羽根共同募金

赤い羽根×中富良野町イメージキャラクター募金にご協力お願いします

中富良野町共同募金委員会では、中富良野町が住みよいまち、もったいまちになるようお願いを込めて「寄付金付きご当地ピンバッジ募金」を行っています。

寄付金付きご当地ピンバッジ募金は、500円の募金で、ピンバッジを一つ進呈するものです。

募金に協力していただける方をお待ちしております。

※募金額は、ピンバッジの製作費を除いた額となります。

高齢者疑似体験教材の貸出開始について

高齢者疑似体験教材は、高齢者・障がい者の立場を理解し、道徳・福祉・ユニバーサルデザインなどについて学ぶことができる学習教材です。福祉教育・ボランティア学習の推進のため、体験学習・研修会を行う学校、企業、団体などに対して高齢者疑似体験教材の貸出を開始しました。

<貸出内容>

- ・ミドルセット（大人用サイズ） ×1組
- ・キッズEXセットⅡ（こども用サイズ） ×1組

<貸出期間>

1週間程度（要相談）

<申し込み方法>

予め電話で予約のうえ、所定の申込書に必要事項を記載してお申し込みください。詳しい内容については、お問い合わせください。



※ミドルセットの付属品一式

日常の困りごとは サポートクラブ「にじまーる」



蛍光灯の交換



花畑の片付け



屋根からの落雪の除雪

【利用対象者】

- ・65歳以上の一人暮らし、65歳以上で構成される世帯。
- ・障害者手帳保持者で構成される世帯など。

【支援できる内容】

- ・町民サポーターが実施できる比較的軽易な作業。
※事務局職員が訪問し、サポーターが実施可能か内容を確認いたします。

【利用料金】

- ・サポーター2名までの作業 30分以内：200円 60分以内：400円
※サポーター3名以上は上記の倍額

【利用日時】

- ・月曜日～金曜日（祝日、12月31日から1月5日を除く）午前9時から午後4時まで。



○まずはご相談ください

サポートクラブ「にじまーる」事務局（中富良野町社会福祉協議会）

☎44-4355（しんせつサポーター之々！）

福祉サービス紹介

各種サービスの申請、お問合せは… 中富良野町社会福祉協議会 ☎ 44-4355 (ふれあいセンター なかまーる内)

生活福祉資金貸付事業

他の貸付制度が利用できない低所得世帯や障がい者世帯、高齢者世帯に対し貸付いたします。

- ◆ 総合支援資金（生活費等）
- ◆ 教育支援資金（高校、大学等の必要な経費）
- ◆ 福祉資金（技能習得に必要な経費及びその期間中の生計を維持する経費、冠婚葬祭に必要な経費等）

居宅介護支援事業

ケアマネジャーが要介護認定者等からの相談を受け、介護サービスが適切かつ効果的に提供されるよう、心身の状況・家族の希望・生活環境等を勘案し、個々に合った介護サービス計画（ケアプラン）を作成いたします。

基準緩和型通所サービス事業（町受託事業）

生活機能の低下がみられ、要介護状態となるおそれのある高齢者、または要支援1・2と認定された方に対して、通所による運動器の機能向上及び介護予防の各種サービスを提供いたします。

- ◆ 毎週 火・水・木曜日（10時45分～13時）
- ◆ 費用 昼食代1食640円
- ◆ 場所 デイサービスセンターなかまーる
- ◆ ご自宅から送迎いたします。

会食サービス事業（町受託事業）

65歳以上のひとり暮らしの方を対象に、演芸鑑賞をしたりゲームなどを行って交流を図りながら、昼食を囲み会食をします。

- ◆ 月1回（金曜日）10時30分～11時30分頃まで
- ◆ 費用 無料 ◆ 場所 改善センター
- ◆ 乗合タクシー費用一部助成

移送サービス事業

病院へ入退院・施設等へ入退所する際、寝たきりの状態、または歩行困難な方をリフト付きワゴン車で送迎しています。家族が同乗し付き添いが必要です。

- ◆ 車イス・ストレッチャー利用の方に限ります。
- ◆ 地域内外の片道所要時間が1時間30分の範囲以内
- ◆ 費用 無料

社会福祉金庫貸付事業

低所得世帯を対象に、自立更生を援助するため緊急不時の際、資金を貸付いたします。

- ◆ 貸付額 5万円以内
- ◆ 貸付利率 無利子
- ◆ 連帯保証人 1名（町内在住）

通所介護事業（デイサービスセンターなかまーる）

在宅で生活されている方で要介護及び要支援認定を受けている方を対象に、日帰り温かいお食事、入浴、生活に必要なリハビリテーションなどの介護サービスを提供いたします。

- ◆ 毎日（12/30～1/5を除く）9時15分～16時30分
- ◆ 費用 昼食代1食690円・介護保険の自己負担
- ◆ 場所 デイサービスセンターなかまーる
- ◆ ご自宅から送迎いたします。

基準緩和型訪問サービス事業（町受託事業）☆新規事業☆

地域包括支援センターが心身の状況や、その置かれている環境等に応じて、適切なケアマネジメントに基づき決定した事業対象者に対して、家事援助等の簡易な生活支援サービスを訪問形態により提供いたします。

- ◆ 月・金曜日（9時～16時）、火・水・木曜日（14時45分～16時）※原則、生活支援員が2名訪問し、週1回1時間以内の支援を行います。
- ◆ 費用 1回当たり400円

配食サービス事業（町受託事業）

調理が困難な概ね65歳以上のひとり暮らしの方及び高齢者世帯へ、デイサービスセンターなかまーるで調理した温かい変化のあるお食事を社協職員・配達員・ボランティアがお届けします。

- ◆ 月～金曜日（祝日休、12/30～1/5休）
- ◆ 昼食（10時30分～12時）・夕食（15時30分～17時）
- ◆ 自己負担 おかずのみ1食250円・お弁当1食300円

日常生活自立支援事業

自分ひとりで契約などの判断をすることが不安な方やお金の管理に困っている方を対象として、生活支援員が支援計画にそって福祉サービスの利用手続きや金銭管理のお手伝い、日常生活費の管理等を行います。

- ◆ 対象 高齢や障がいなどにより判断能力が不十分な方で、社協との契約能力がある方
- ◆ 費用 相談や支援計画の作成にかかる費用は無料
契約後の訪問から1回につき1,200円
(生活支援員の交通費実費)

ご利用のお知らせ

社会福祉協議会ではテント・車椅子等の無料貸し出しや杖の滑り止め助成を行っています。

ぜひ、ご利用ください。

行事用テント貸出し

赤い羽根共同募金の助成により購入したテントを貸出しています。地域の行事等にご利用ください。

※令和3年4月よりテントが新しくなりました。

車椅子貸出し

外泊や旅行など、短期貸出しをしています。

杖の滑り止め助成

冬期間用の滑り止めとして、杖先につけるツメの半額助成をしています。11月になりましたら受付いたしますので、ご利用ください。